

Министерство науки и высшего образования
Российской Федерации

Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение высшего образования
«Донецкий государственный университет»

Филологический факультет
Кафедра общего, славянского и
прикладного языкознания имени Е. С. Отина

УТВЕРЖДАЮ
проректор

_____ П.А. Машаров
«17» апреля 2024 г.
МП

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ СТАРΟΣЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК

Укрупненная группа направлений подготовки	45.00.00 Языкознание и литературоведение
Программа высшего образования	Программа бакалавриата
Направление подготовки	45.03.01 Филология
Направленность (профиль)	Русский язык и литература
Квалификация	Бакалавр
Форма обучения	Очная, заочная

Рабочая программа может быть адаптирована для лиц
с ограниченными возможностями здоровья и инвалидов

Донецк 2025

1. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

1.1. Учебная дисциплина «Старославянский язык» является профессионально-ориентированной дисциплиной и относится к базовой части образовательной программы. Для изучения данной учебной дисциплины необходимы знания и умения, формируемые такой предшествующей дисциплиной, как «Русский язык», которая предполагает наличие первичных навыков языкового анализа (фонетического, морфологического, синтаксического), а также сопутствующей дисциплиной «Введение в языкознание».

1.2. Знания и умения, полученные в ходе изучения дисциплины «Старославянский язык» являются основой для изучения *последующих* дисциплин: «История русского языка»; используются при написании выпускной квалификационной работы по русскому языку и славянскому языкознанию.

2. ОПИСАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1. Общая характеристика

Наименование показателя	Значение показателя
Название образовательной программы	Программа бакалавриата 45.03.01 Филология (профиль Русский язык и литература)
Шифр и название в соответствии с учебным планом	Б.1 Б М6. 7 Старославянский язык
Часть образовательной программы	Базовая часть
Количество зачетных единиц / всего часов	3 / 108

2.2. Распределение часов по формам и периодам обучения

Форма обучения	курс	семестр	Общее количество часов					Форма контроля
			лекционных	лабораторных	практических	самостоятельной работы + контроль	всего	
Очная	1	2	17		34	57	108	экзамен
Заочная								экзамен

3. ЦЕЛИ ДИСЦИПЛИНЫ

Цель изучения дисциплины «Старославянский язык» — сформировать у студентов исторический подход к изучению языковых явлений, научить их работать с древними текстами, фиксирующими славянскую культуру, дать необходимые лингвистические сведения для изучения истории русского и других славянских языков.

Данная дисциплина предполагает решение следующих задач: изложить главные особенности фонетической системы и грамматической структуры языка первых славянских памятников письменности;

- осветить вопросы истории формирования фонетической системы и грамматической структуры старославянского языка (сравнительно-исторический анализ);
- сообщить краткие сведения о возникновении и развитии письменности у славян и истории разработки теоретических вопросов введения, фонетики и грамматики старославянского языка;
- выработать у студентов навыки чтения и перевода старославянских текстов, умение комментировать факты современного русского языка в аспекте их истории.

4. КОМПЕТЕНЦИИ ОБУЧАЮЩЕГОСЯ, ФОРМИРУЕМЫЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ ОСВОЕНИЯ КОМПОНЕНТА ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ, ИХ ИНДИКАТОРЫ И ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ

Компетенции ОПК-2. Способен использовать в профессиональной деятельности, в том числе педагогической, основные положения и концепции в области общего языкознания, теории и истории основного изучаемого языка (языков), теории коммуникации

Индикаторы компетенций ОПК-2.2. Демонстрирует знание теории и истории русского языка.

Результаты обучения ПК-2 Способен применять полученные знания в области теории и истории русского языка, теории коммуникации, филологического анализа и интерпретации текста в собственной научно-исследовательской деятельности

5. ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ

Темы	Вопросы темы
Содержательный модуль 1. Введение. Азбука.	
1. Название темы Введение	1.1. Определение ст.-сл. языка. Ст.-сл. язык как научная дисциплина 1.2. Значение ст.-сл. языка 1.3. Краткие сведения по истории письменности у славян
2. Название темы Старославянские азбуки: кириллица	2.1 Старославянская кириллица: звуковые и числовые значения кириллических букв 2.2. Основы транскрипции 2.3. Диакритические знаки
Содержательный модуль 2. Описательная фонетика	
3. Звуковая система старославянского языка 2-й пол. IX в. Гласные	3.1 Фонетическая структура слога ст.-сл. языка IX в. 3.2 Гласные ст.-сл. языка, их дифференциальные признаки. 3.3 Редуцированные гласные [ъ], [ь] и их позиции. 3.4 Позиции редуцированных [y], [i] Позиции редуцированных [y], [i]

<p>4. Согласные старославянского языка IX века.</p>	<p>4. 1. Особенности старославянской графики. Классификация согласных.</p> <p>4.2. Характеристика звуков в слове. Определение функции сонорных плавных.</p>
<p>5. Звуковые процессы, отраженные в памятниках ст.-сл. языка X – XI ст.</p>	<p>5.1. Процессы, связанные с падением редуцированных гласных</p> <p>5.2 Звуковые процессы, отразившиеся в памятниках IX – XI вв., не связанные с падением свехкратких.</p>
<p align="center">Содержательный модуль 3. Историческая фонетика. Звуковая система СЯ в сравнительно-историческом освещении</p>	
<p>6. Система гласных праславянского языка раннего периода и ее развитие в общеславянский период.</p>	<p>6.1 Переход количественных различий в качественные. Изменение гласных после палатальных. Переход количественных различий в качественные. Изменение гласных после палатальных.</p> <p>6.2 Гласные в начале слова. Изменения гласных, связанные с судьбой общеславянских дифтонгов Гласные в начале слова. Изменения гласных, связанные с судьбой общеславянских дифтонгов.</p>
<p>7. Система согласных праславянского языка раннего периода и её развитие в общеславянский период.</p>	<p>7.1. Палатализация согласных. Палатализации основных групп согласных.</p> <p>7.2. Изменение сочетаний согласных перед [j] и гласными переднего ряда</p>
<p>8. Фонетические процессы праславянского языка позднего периода, связанные с тенденцией к открытости слогов.</p>	<p>8.1. Изменения конца слова.</p> <p>8.2. Изменения и упрощения групп согласных. Изменения дифтонгических сочетаний «гласный + носовой сонорный» и «гласный + сонорный плавный».</p> <p>8.3. Праславянские дифтонги и их судьба. Следствия фонетических изменений, связанных с тенденцией к открытости слогов, в современных славянских языках.</p>
<p align="center">Содержательный модуль 4. Морфология и синтаксис</p>	
<p>9. Грамматические разряды слов и грамматические категории. Имя существительное*</p>	<p>9.1 Морфемная структура имени СЯ (в сравнении с праславянской). Типы именных основ.</p> <p>9.2 Существительное. 6 склонений существительных.</p> <p>9.3 Склонение существительных и образование падежных форм. Происхождение флексий.</p>

10. Местоименное склонение в ст.-сл. языке*.	10.1 Разряды и склонение местоимений. 10.2 Образование и склонение полных прилагательных. Образование степеней сравнения прилагательных.
11.Числительные старославянского языка	11.1 Разряды старославянских числительных. Количественные и порядковые числительные 11.2 Образование и склонение числительных
12. Глагол. Основные грамматические категории глагола.	12.1 Основные грамматические категории глагола. Простые и сложные формы 12.2 Типы глагольных основ. Классы глаголов. Тематическое и атематическое спряжение. 12.3 Времена глагола. Образование личных форм настоящего времени.
13. Старославянские формы простого прошедшего времени.	13.1 Аорист и имперфект. Образование форм и спряжение.
14. Старославянские формы сложного прошедшего времени	14. 1. Перфект и плюсквамперфект. Образование форм и спряжение. 14.2. Способы образования плюсквамперфекта
15. Формы будущего времени.	15.1 . Будущее простое время. 15. 2. Будущее сложное первое и второе.
16. Наклонения глагола	16.1 Повелительное наклонение. Его значение и образование форм. 16.2 Условное наклонение: образование форм.
17. Именные формы глагола. Наречие	17.1 Инфинитив. Супин. 17.2 Образование действительных и страдательных старославянских причастий 17.3. Наречия СЯ. Служебные части речи
18.Старославянский синтаксис	18.1.Основные особенности синтаксиса ст.-сл. языка. Основные особенности синтаксиса ст.-сл. языка. 18.2.Синтаксис простого предложения 18.3.Синтаксис сложного предложения

6. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

6.1.Форма обучения – очная. Курс 1-й, семестр 2-й

Наименования разделов и тем	Количество часов				
	Лекц.	Лабор.	Практ.	СРС+К	Всего
Тема 1. Введение	1		1	2	4

Тема 2. Старославянские азбуки: кириллица	2		3	4	9
Тема 3. Звуковая система старославянского языка 2-й пол. 1Х в. Гласные	2		2	2	6
Тема 4. Согласные старославянского языка 1Х века.	1		2	2	5
Тема 5. Звуковые процессы, отраженные в памятниках ст.-сл. языка Х – ХІ ст.			2	2	4
Тема 6. Система гласных праславянского языка раннего периода и ее развитие в общеславянский период.	1		3	4	8
Тема 7. Система согласных праславянского языка раннего периода и её развитие в общеславянский период	1		3	4	8
Тема 8. Фонетические процессы праславянского языка позднего периода, связанные с тенденцией к открытости слогов	2		4	4	10
Тема 9. Грамматические разряды слов и грамматические категории. Имя существительное	1		3	4	8
Тема 10. Местоименное склонение в ст.-сл. языке			2	4	6
Тема 11. Числительные старославянского языка				4	4
Тема 12. Глагол. Основные грамматические категории глагола. Настоящее время	1		3	5	9
Тема 13. Старославянские формы простого прошедшего времени	2		2	4	8
Тема 14. Старославянские формы сложного прошедшего времени	1		2	4	7
Тема 15. Формы будущего времени.	1		1	2	4
Тема 16. Наклонения глагола	1		1	2	4
Тема 17. Именные формы глагола. Наречие				2	2
Тема 18. Старославянский синтаксис				2	2
ИТОГО ЗА СЕМЕСТР ПО КОМПОНЕНТУ ОПОП	17		34	57	108

6.2. Форма обучения – заочная. Курс 1-й, семестр 2-й

Наименования разделов и тем	Количество часов				
	Лекц.	Лабор.	Практ.	СРС+К	Всего

Тема 1. Введение						
Тема 2. Старославянские азбуки: кириллица						
Тема 3. Звуковая система старославянского языка 2-й пол. IX в. Гласные						
Тема 4. Согласные старославянского языка IX века.						
Тема 5. Звуковые процессы, отраженные в памятниках ст.-сл. языка X – XI ст.						
Тема 6. Система гласных праславянского языка раннего периода и ее развитие в общеславянский период.						
Тема 7. Система согласных праславянского языка раннего периода и её развитие в общеславянский период						
Тема 8. Фонетические процессы праславянского языка позднего периода, связанные с тенденцией к открытости слогов						
Тема 9. Грамматические разряды слов и грамматические категории. Имя существительное						
Тема 10. Местоименное склонение в ст.-сл. языке						
Тема 11. Числительные старославянского языка						
Тема 12. Глагол. Основные грамматические категории глагола. Настоящее время						
Тема 13. Старославянские формы простого прошедшего времени						
Тема 14. Старославянские формы сложного прошедшего времени						
Тема 15. Формы будущего времени.						
Тема 16. Наклонения глагола						
Тема 17. Именные формы глагола. Наречие						
Тема 18. Старославянский синтаксис						
ИТОГО ЗА СЕМЕСТР ПО КОМПОНЕНТУ ОПОП						

7. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (СРЕДСТВА) ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ, ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

8. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ (СРЕДСТВА) ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ, ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

Содержательный модуль 1. Введение. Азбука.

1. Наука о старославянском языке и ее задачи.
2. Место старославянского языка среди других славянских языков, его отношение к праславянскому и праиндоевропейскому языкам.
3. Возникновение и развитие письменности у славян. Деятельность Кирилла и Мефодия.
4. Славянские азбуки. Кириллица. Звуковые и числовые значения букв кириллицы.
5. Памятники старославянской письменности.
6. Значение старославянского языка
7. Тематические группы лексики в ст.– сл. языке.
8. Библийская фразеология

Содержательный модуль 2. . Описательная фонетика

9. Фонетическая структура слога (структура слога, открытость слога, принцип восходящей звучности его элементов, двойная роль слоговых плавных).
10. Гласные старославянского языка. Их классификация. Гласные полного образования и редуцированные гласные. Позиции редуцированных. Гласные в начале слова.
11. Согласные звуки старославянского языка. Система согласных. Парные несмягченные и смягченные согласные, непарные мягкие и твердые. Позиционная полумягкость согласных. Согласные глухие и звонкие.
12. Обозначение гласных и согласных на письме. Обозначение мягкости согласных (в том числе сонорных). Обозначение [j] и слоговых плавных.
13. Редуцированные [ъ] и [ь]. Изменение их после шипящих. Выпадение [ъ] и [ь] в слабой позиции, переход в [o] и [e] в сильной. Мена [ъ] и [ь] и её фонетическое объяснение.
14. Редуцированные [у] и [і] . Утрата их в слабой позиции и переход в [y] и [i] в сильной.
15. Следствия падения редуцированных.
16. Звуковые процессы, не связанные с падением редуцированных.

Содержательный модуль 3. Историческая фонетика

17. История гласных старославянского языка
18. Происхождение старославянских согласных
20. Сочетания согласных согласных и их групп с [j].
21. Палатализации заднеязычных согласных.

Содержательный модуль 4. Морфология

22. Именное склонение. 6 склонений существительных.
23. Местоименное склонение местоимений
24. Глагол и его грамматические категории
25. Формы настоящего времени
26. Простые формы прошедшего времени: аорист и имперфект
27. Сложные формы прошедшего времени: перфект и плюсквамперфект.
28. Иные части речи.

Текущие и контрольные тесты по старославянскому языку

Задание 5-Г. Звуковая система старославянского языка IX в.

1. В каком слове есть буква, обозначающая звук [y]:
1)градq 2)ор@жи~ 3)мрьтвг> 4)мъитариб
2. В каком слове буква “ерь” не оюозначает звука:
1)радость 2)плъна №3)дръзаите 4)въскрьсн@
3. В каком слове количество гласных и согласных не совпадает:
1)отрокъ 2)q"жвл\ 3)едъва \$4)поим@
4. В каком слове есть три гласных звука переднего ряда:
1)imhниh 2)пръстьнь 3)цћлител'ь 4)с@дите
5. В каком слове отражен пропуск «слабого» редуцированного:
1)ослабл~нь 2)сыгласнги 3)гасн@ти 4)постришти
6. Какое слово отражает смешение редуцированных:
1)зълѡбно 2)жънеши 3)възлюбить 4)пръвгхъ
7. Какое слово содержит один редуцированный звук:
1)кръмилѡ 2)протени~ 3)qkr~мъ 4)искqсьнь
8. В каком слове есть два звонких согласных звука:
1)лицедћи 2)позоба\ 3)посажд@ 4) боhахъ
9. В каком слове есть глухая аффриката:
1)клад#съ 2)раздрћш@ 3) къзнь 4) корабиць
10. Какое слово содержит два мягких согласных:
1)rhж»@ 2)шqица 3)еште 4)чьсть

8. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ БАЛЛОВ, КОТОРЫЕ ПОЛУЧАЮТ ОБУЧАЮЩИЕСЯ

Общая оценка знаний обучающихся по дисциплине проводится по 100-балльной шкале исходя из максимума, приведенного в таблице ниже. Организационно-учебная работа в аудитории оценивается на основе таких критериев как посещаемость занятий, своевременное и качественное выполнение домашних заданий, активность во время проведения лекционных и практических занятий (участие в обсуждении текущего и пройденного материала и т.п.), выполнение текущего и контрольного тестирования

8.1.

9. Содержательн ые	Вид работы	Баллы
	Организационно-учебная работа студента в аудитории в течение семестра	50
	Выполнение домашних заданий, тестирование	50
Экзамен		100

Общий итог	100
-------------------	------------

8.2. Соответствие баллов оценке

Оценка по шкале ECTS	Оценка по 100-балльной шкале	Оценка по государственной шкале	
		экзамен, дифференцированный зачет	зачет
A	90-100	5 (отлично)	зачтено
B	80-89	4 (хорошо)	зачтено
C	75-79	4 (хорошо)	зачтено
D	70-74	3 (удовлетворительно)	зачтено
E	60-69	3 (удовлетворительно)	зачтено
FX	35-59	2 (неудовлетворительно) с возможностью повторной аттестации	не зачтено
F	0-34	2 (неудовлетворительно) с возможностью повторной сдачи при условии обязательного набора дополнительных баллов	не зачтено

– в форме электронного документа.

9. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ УЧЕБНОГО ПРОЦЕССА

Учебные занятия проводятся в учебном корпусе № 1 ДонГУ (г. Донецк, ул. Университетская, 24). Для проведения практических занятий требуется аудитория, оборудованная меловой или маркерной доской, мультимедийный проектор и экран, ноутбук, комплект учебной мебели для студентов, рабочее место преподавателя, выход в Интернет – проводной или с использованием Wi-Fi.

Для самостоятельной работы используются текстовые и электронные ресурсы Научной библиотеки университета и других электронных библиотечных баз данных, учебно-методическое обеспечение, представленное в учебно-методическом кабинете Главного корпуса (ауд. 405).

При изучении дисциплины применяются электронное обучение и дистанционные образовательные технологии.

С использованием ресурсов платформы дистанционного образования осуществляется текущий контроль знаний обучающихся на основе тестирования и проверки результатов самостоятельной работы.

10. РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА

Груцо, А. П. Старославянский язык : Учеб. пособие для студентов вузов / А. П. Груцо. – Минск: ТетраСистемс, 2004. – 335 с.

Иванова, Т. А. Старославянский язык : Учебник / Т. А. Иванова. - 4-е изд. - СПб. : Авалон : Азбука-классика, 2005. - 238 с.

Иванова, Т. А. Старославянский язык : учебник / Т. А. Иванова. - 4-е изд. - Санкт-Петербург : Авалонъ : Азбука-классика, 2008. - 238 с.

Камчатнов А.М. Старославянский язык: Курс лекций. – Москва: Флинта: Наука, 1998. – 152 с.

Ремнева, М. Л. Старославянский язык : Учеб. пособие для студентов вузов по направлению 520300 и специальности 021700 "Филология" / М. Л. Ремнева ; Моск. гос. ун-т им. М. В. Ломоносова. Филол. фак. - М. : Акад. проект, 2004. - 358 с. + 1 электрон. опт. диск (CD-ROM).

Селищев, А. М. Старославянский язык: учеб. пособие для студентов и аспирантов филол. фак. ун-тов и фак. рус. яз. и лит. пед. ин-тов / А. М. Селищев ; Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова. - Изд. 3-е. - М. : Эдиториал УРСС, 2005. - [2], 205, [1] с.

Селищев, А. М. Старославянский язык [Электронный ресурс] : дополнительный учебный материал для студентов вузов, обучающихся по гуманитарным направлениям и специальностям / А. М. Селищев. - Москва : Юрайт, 2018.

[Ч. 1. - 2018. - 337 с.](#) ; [Ч. 2. - 2018. - 215 с.](#)

Турбин, Г. А. Старославянский язык : учебное пособие / Г. А. Турбин, С. Г. Шулежкова. - 9-е изд. - Москва : Флинта : Наука, 2018. - 212, [1] с.

Хабургаев Г. А. Старославянский язык. – Москва: Просвещение, 1986. –288 с.

Бондалетов, В. Д. Старославянский язык : Таблицы. Тексты. Учебный словарь / В. Д. Бондалетов, Н. Г. Самсонов, Л. Н. Самсонова ; под ред. В. Д. Бондалетова. - 9-е изд. - Москва : Флинта, 2018. - 294 с.

Вайан А. Руководство по старославянскому языку. – Москва: Изд-во иностр. литературы, 1952. –446 с.

Касьяненко Н.Є., Симоненко А.Ю. Старослов'янська мова: Фонетика: Матеріали і завдання до самостійної роботи студентів. – Донецьк: ДонНУ, 2007. – 34 с.

Касьяненко Н. Е. , Симоненко А. Е. Старославянский язык: Морфология: Материалы и задания к самостоятельной работе студентов. – Донецк, 2018. – 38 с.

Мейе А. Общеславянский язык. – Москва: Прогресс, 2001. –500 с.

Шулежкова, С. Г. Старославянский язык, древнерусский язык и историческая грамматика русского языка: опыт сопоставительного изучения : учебно-методическое пособие / С. Г. Шулежкова. - 4-е изд. - Москва : Флинта : Наука, 2018. - 125 с.

ИНФОРМАЦИОННЫЕ РЕСУРСЫ

1. Электронный каталог ДонНУ <http://library.donnu.ru/catalog/>
2. Электронный архив ДонНУ <http://repo.donnu.ru:8080/jspui/>
3. Научная электронная библиотека eLIBRARY.RU <https://elibrary.ru/defaultx.asp>
4. Электронная библиотека диссертаций РГБ <https://dvs.rsl.ru/>
5. Электронно-библиотечная система «ЭБС ЮРАЙТ» <https://www.biblio-online.ru/>
6. ЭБС «Университетская библиотека онлайн» http://biblioclub.ru/index.php?page=book_blocks&v
7. ЭБС Znanium.com <http://znanium.com/>
8. Электронно-библиотечная система ibooks.ru (Айбукс-ру) <https://ibooks.ru/>
9. Научная электронная библиотека «Киберленинка» <https://cyberleninka.ru/>
10. Российский электронный журнал «Мир истории» <http://www.historia.ru/>
11. Справочно-информационный портал Грамота.ру. <http://www.gramota.ru/>
12. Национальный корпус русского языка <http://www.ruscorpora.ru/>
13. Сайт Института языкознания РАН <http://iling-ran.ru/main/>
14. Сайт Института лингвистических исследований РАН <https://iling.spb.ru/>

11. ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

1. Windows 7 PRO (корпоративная лицензия ДОННУ № 46484614);

2. MicrosoftOffice (корпоративная лицензия ДОННУ лицензия № 46472919);
3. MicrosoftVisualStudio (лицензия программы DreamSpark для высших учебных заведений);
4. Лицензии GPL, Apache, BSD для свободного программного обеспечения: FreeLab, Scilab, R Studio, Python, Eclipse, FreePascal, TriesMode, Prolog, Антивирус Касперского, LinuxFedora, LibreOffice, AdobeAcrobatReader, xPDF, Blender, КОМПАС-3D LT, Paint.NET, Gimp.